



XEVL-2011-GPRS.4

English	Technical data
01 Power	2.5 kW 8530 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Gas nominal heat input	48 kW 163776 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage	220-240V ~1PH+PE
Power cable section	3G x 1,5 mm ²
Circuit breaker	16 A
Current	
I1 max	11 A
In max	11 A
08 Cable Plug El. Conn. mode	Yes Schuko Cord Connected
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	76 l/h @ 200 kPa 20.08 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	716 x 484 x 1470 mm 28-3/16" x 19-1/16" x 57-7/8"
14 Max. food load	90 kg 198 lbs
15 Max. temperature	300 °C 572 °F
16 IP protection class	X5

Italiano	Espanol
01 Potenza	01 Potencia
02 Frequenza	02 Frecuencia
03 Potenza termica nominale gas	03 Potencia térmica nominal de gas
06 Tipo cavo alimentazione	06 Tipo de cable de alimentación
07 Tensione	07 Voltaje
Sezione cavi alimentazione	Sección del cable de alimentación
Magnetotermico	Disyuntor
08 Cavo Spina Modalità connessione elettrica	08 Cable Enchufe Modo de conexión eléctrica
Condotto	Conducto
09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua	11 Presión del agua
12 Consumo max acqua (vapore)	12 Consumo máximo de agua (vapor)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)	13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Max. peso pieno carico	14 Carga máxima de alimentos
15 Temperatura max.	15 Temperatura máxima
16 Grado protezione IP	16 Grado de protección IP

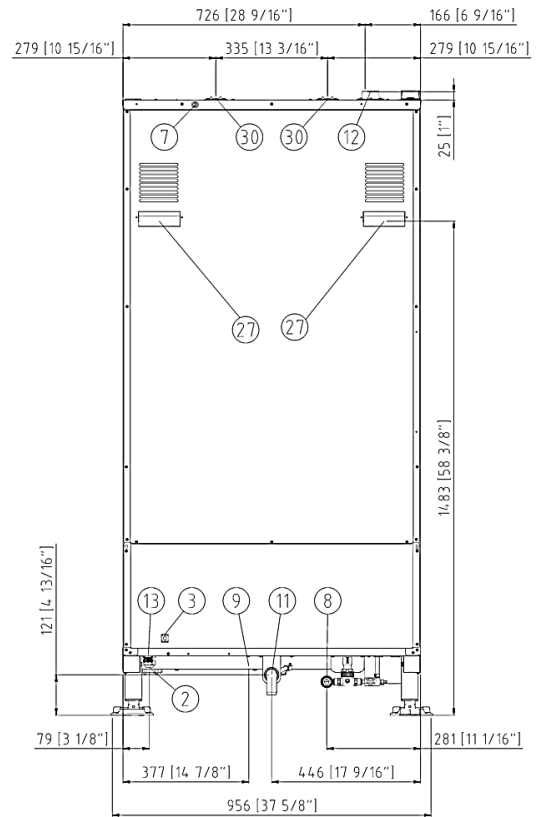
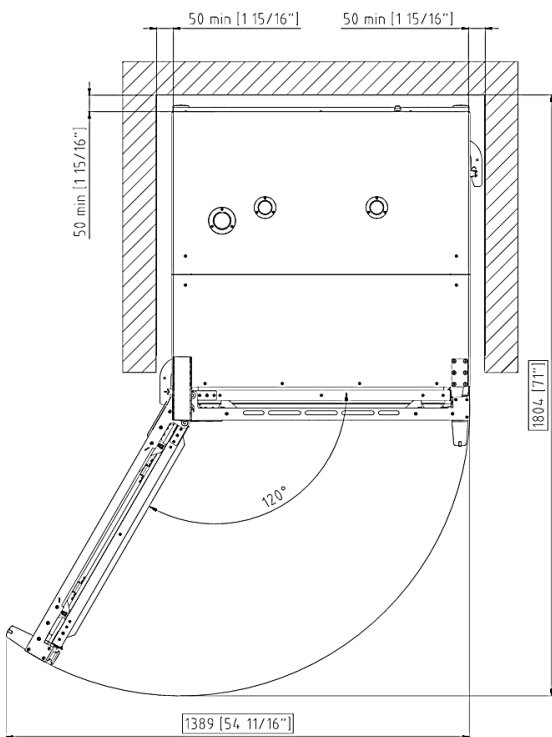
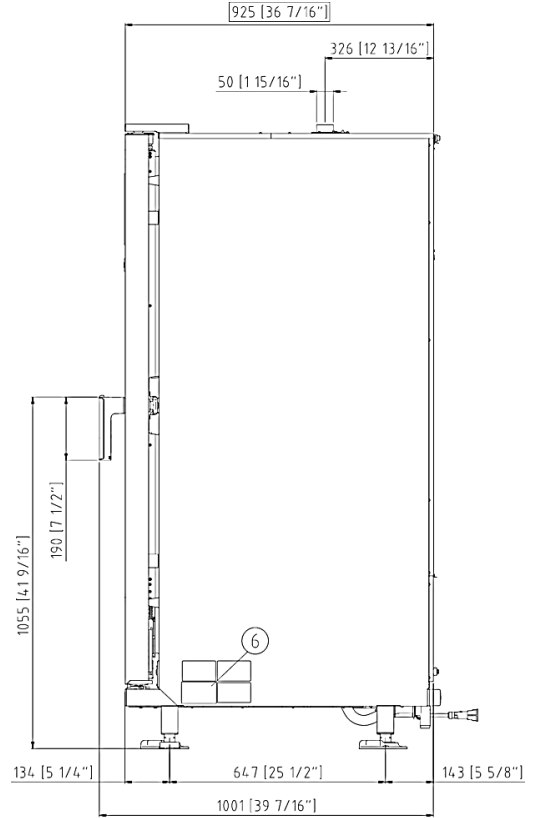
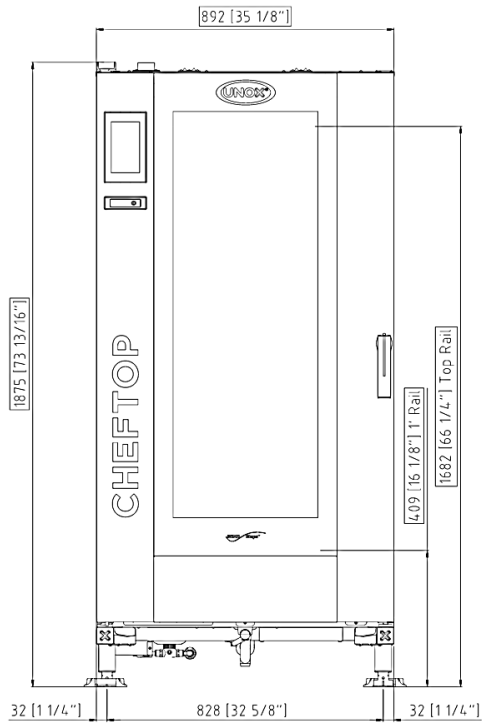
Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.



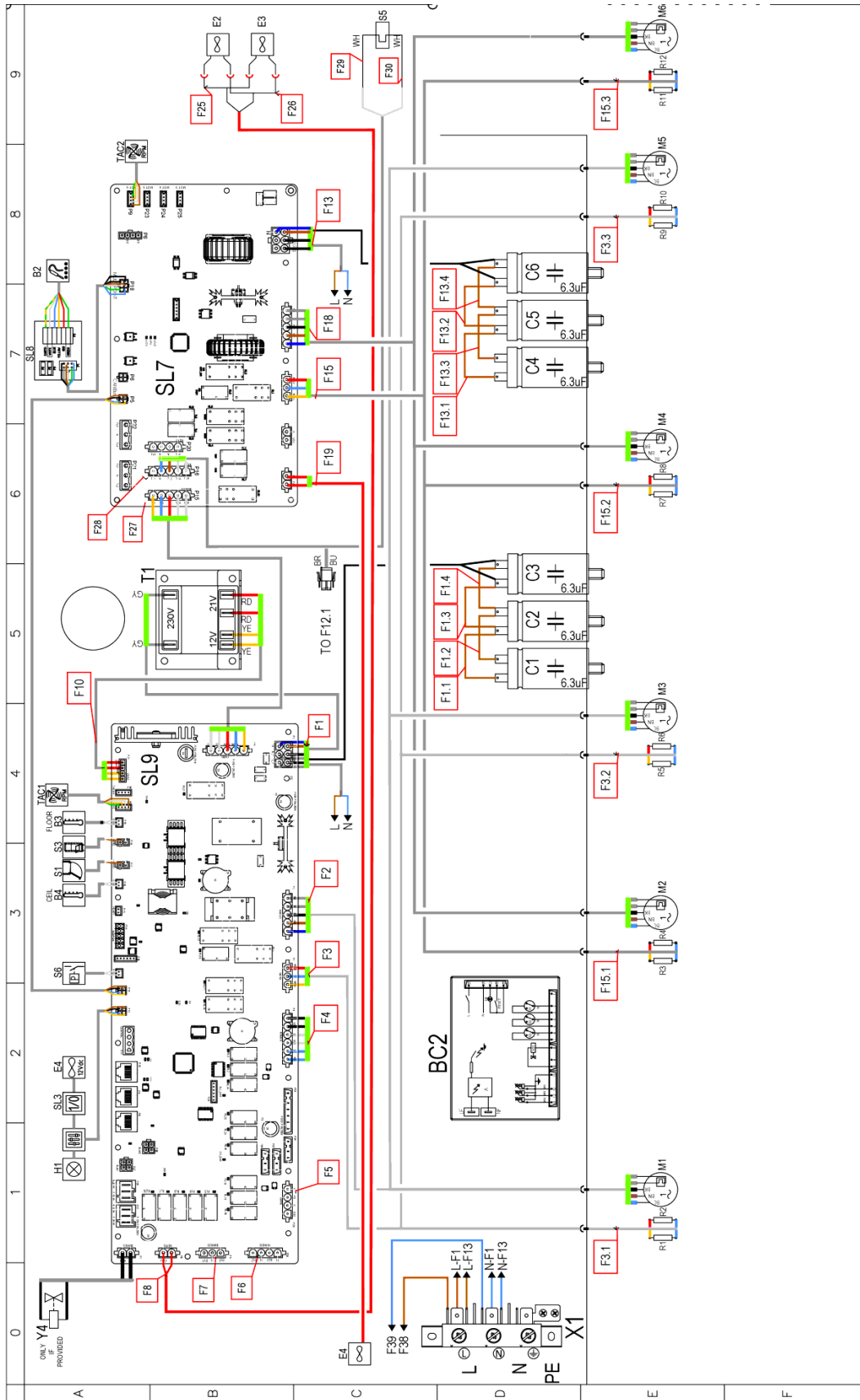
Français	Deutsch
01 Puissance électrique	01 Elektrische Leistung
02 Fréquence	02 Frequenz
03 Puissance calorifique nominale du gaz	03 Nennwärmeleistung Gas
06 Type de câble d'alimentation	06 Stromkabel Typ
07 Tension	07 Spannung
Section câbles d'alimentation	Stromkabel Teil
Disjoncteur	Sicherung
08 Câble Prise Branchement électrique	08 Leitung Stecker Elektrischer Verbindungsmodus
Conduit	Rohrkabel
09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau	11 Wasserdruck
12 Consommation max. d'eau (vapeur)	12 Maximaler Wasserverbrauch bei Dampfbetrieb
13 Dimension de la cavité (l x p x h)	13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Charge max. des aliments	14 Maximale Beladungskapazität
15 Température max.	15 Maximale Temperatur
16 Niveau de protection IP	16 IP-Schutzart

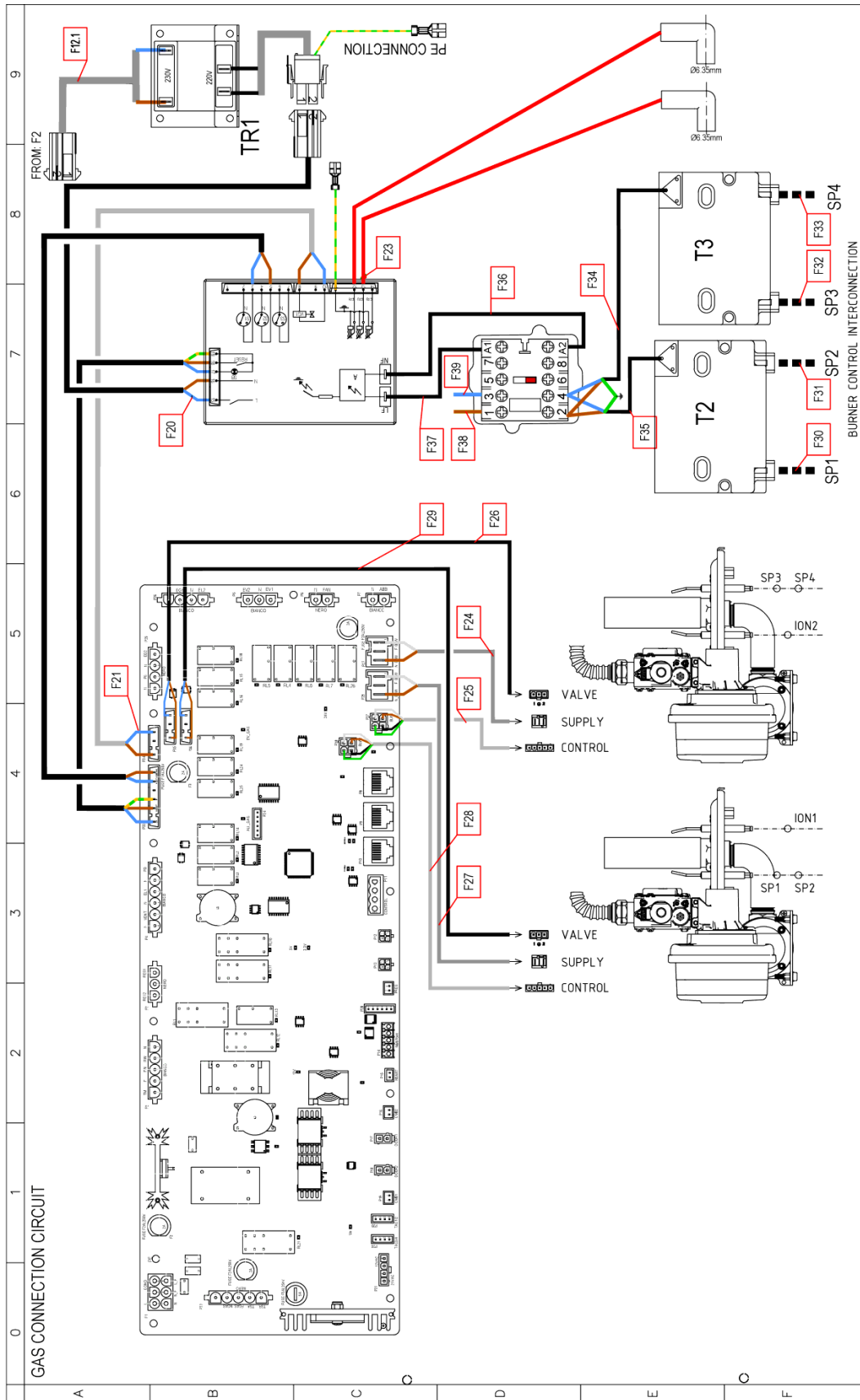
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная газовая потребляемая мощность	03 燃气额定热输入
06 Тип силового кабеля	06 电源电缆类型
07 Напряжение	07 电压
Сечение силового кабеля	电源电缆截面
Токовый автомат	断路器
08 Кабель Вилка вид электрического соединения	08 电缆和插头 电气连接方式
Проводник	导管
09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI
11 Давление воды	11 水压
12 Максимальное потребление воды (пар)	12 最大水消耗 (蒸汽)
13 Габариты камеры (ш x г x в)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
14 Максимальная загрузка	14 最大食物负荷
15 Максимальная температура	15 最高温度
16 Класс защиты IP	16 IP保护等级

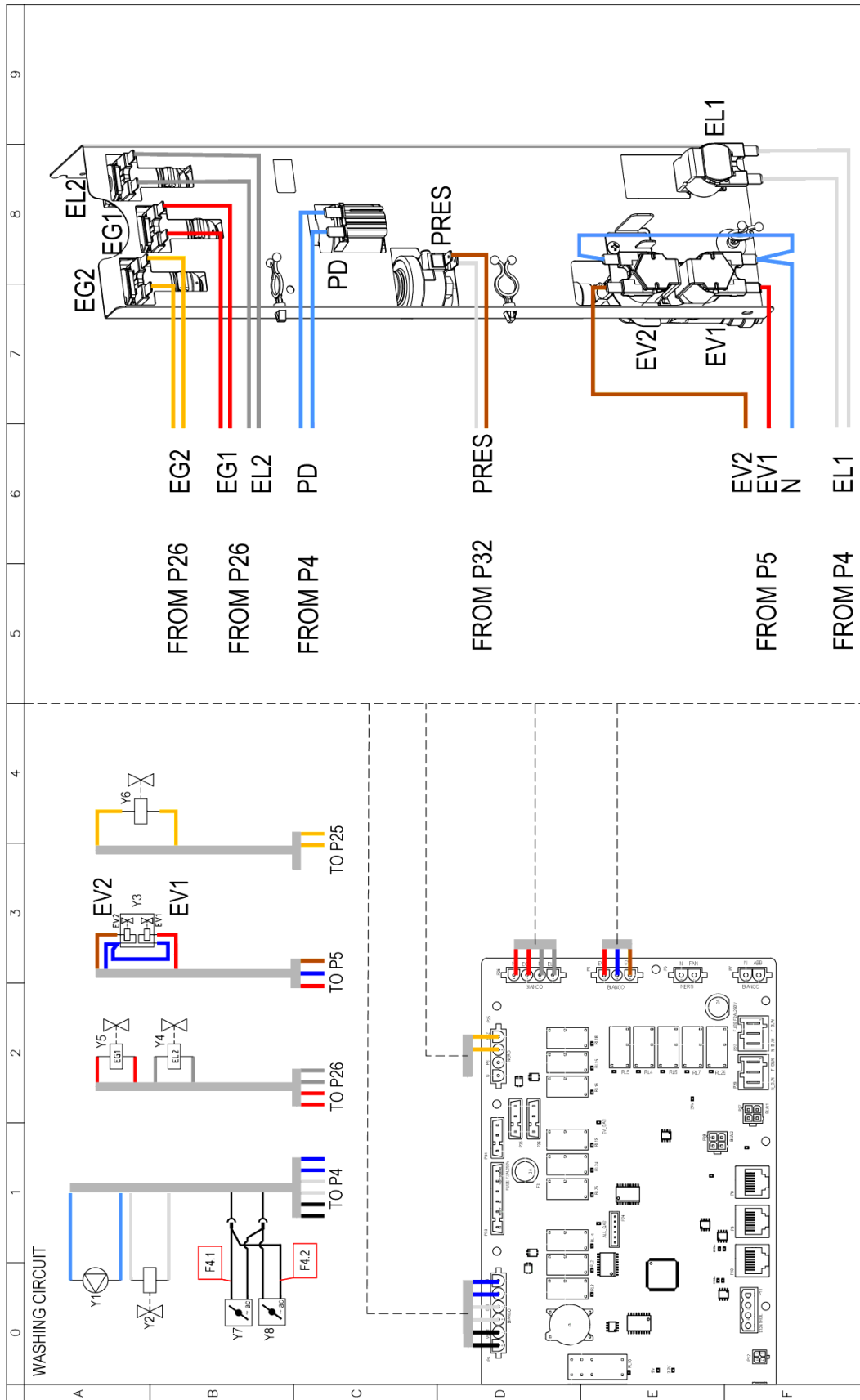
Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal gas
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão
Seção de cabos de alimentação
Disjuntor
08 Cabo Plugue Modo de Conexão Elétrica
Conduíte
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP



	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
27	Cooling air outlet	Uscita aria di raffreddamento	Salida aire de enfriamiento	Sortie air de refroidissement	Kühlluftaustritt
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
27	Выход охлаждающего воздуха	冷却空气出口	Saída do ar de refrigeração		
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão		
31	Воздухозаборник	空气入口	Entrada de ar		







	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A										
B	Sigle BC2 C1,C2,C3,C4,C5,C6 K1 SL7 SL8 SL9 T1 T2,T3 TR1 X1 TACT1.....TAC8 B2 B3,B4 EZ,E3 E4 H1 R1,R2,R2,R3,R3,R4,R5,R5,R6,R6	ITALIANO CONTROLLO FIAMMA CONDENSATORE TELERUTTORE SCHEDA POTENZA SCHEDA GIUNZIONE Sonda CUORE SCHEDA POTENZA TRASFORMATORE TRASFORMATORE D'ACCENSIONE TRASFORMATORE MORSETTIERA SENSORE VELOCITA' MOTORE Sonda AL CUORE Sonda CAMERA VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12V LUCE CAMERA RESISTENZA DI MODULAZIONE VENTILATORE MICRO INTERRUPTORE PORTA SCHEDA CONTROLLO POMPA ELETTROVALVOLA ACQUA ELETTROVALVOLA ACQUA 3 STADI DRY MAXY VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V MOTORE MICRO INTERRUPTORE CARRELLO TROLEY SICUREZZA PRESSOSTATO SCHEDA 110 - USB ELETTROVALVOLA ACQUA	ENGLISH FLAME CONTROL DEVICE MOTOR CAPACITOR CONTACTOR POWER CARD HEART PROBE / JUNCTION BOARD POWER CARD TRANSFORMER IGNITION TRANSFORMER TRANSFORMER TERMINAL BLOCK MOTOR SPEED SENSOR CORE PROBE TEMPERATURE PROBE COOLING FAN 230V COOLING FAN 12V OVEN LIGHT MOTOR MODULATION RESISTANCE DOOR MICROSWITCH CONTROL BOARD PUMP WATER SOLENOID VALVE WATER SOLENOID VALVE 3STAGE DRY MAXY COOLING FAN 230V MOTOR TROLLEY MICROSWITCH SAFETY THERMOSTAT PRESSURE SWITCH USB - 110 BOARD WATER SOLENOID VALVE	FRANCAIS FLAMME RELEVATRICE CONDENSATEUR TELERUPTEUR CARTE DE PUISSANCE CARTE DE JONCTION DE SOND E COEUR CARTE DE PUISSANCE TRANSFORMATEUR TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE TRANSFORMATEUR BORNIER CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR SOND E A COEUR SOND E CHAMBRE TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12V ECLAIRAGE DE CHAMBRE RESISTANCE DE MODULATION VENTILATEUR MICROINTERRUPTEUR DE PORTE CARTE DE CONTROLE POMPE ELECTROVANNE EAU ELECTROVANNE EAU 3 ETAPES DRY MAXY TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V MOTEUR INTERRUPTEUR PANIER THERMOSTAT DE SECURITE PRESSOSTAT USB - CARTE 110 ELECTROVANNE EAU	ESPAÑOL CONTROL LLAMA CONDENSADOR TELERUPTOR TARJETA POTENCIA JUNTA DE LA UNION DE LA Sonda DEL CORAZON TARJETA POTENCIA TRANSFORMADOR TRANSFORMADOR D'INGICION TRANSFORMADOR CONECTOR SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR Sonda CORAZON Sonda CAMARA TURBINA DE REFRIGERACION 230V TURBINA DE REFRIGERACION 12V LUZ CAMARA RESISTENCIA MODULACION VELOCIDAD MICROINTERRUPTOR PUERTA TARJETA DE CONTROL BOMBA ELECTROVALVULA ELECTROVALVULA 3 ETAPAS DRY MAXY TURBINA DE REFRIGERACION 230V MOTOR MICROINTERRUPTOR CARRO TERMOSTATO DE SEGURIDAD PRESOSTATO USB - TARJETA 110 ELECTROVALVULA	DEUTSCH FLAMMESTEUERUNG KONDENSATOR RELAIS POWERPLATINE HERZTEST-ANSCHLUSSPLATTE POWERPLATINE TRANSFORMATOR ZUNDTRANSFORMATOR TRANSFORMATORE KLEMMLEISTE GESCHWINDIGKEITSSENSOR KERNTemperaturFUHLER GARRAUMTEMPERATURFUHLER LUFTER 230V LUFTER 12V BELEUCHTUNG WIDERSTAND LOW FAN TURKONTAKTSCHALTER KONTROLL PLATINE PUMPE ELEKTROVENTIL ELEKTROVENTIL 3 STUFEN DRY MAXY LUFTER 230V MOTOR TROLLEY MICROSWITCH SICHERHEITS THERMOSTAT DRUCKSCHALTER USB - 110 PLATINE ELEKTROVENTIL				
C										
D										
E										
F										

TAB100079D Installation type: B13- Unit with draught diverter B23- Single units under hood										Throttle [turns from closed position]		Throttle [Δ turns from G20 setting]		Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]			CO2 [% v/v]	CO [ppm]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]					
XEVL-2011-GPXS	GN1/1	G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 4,40	<30	3,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30					
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	<30					
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	<30					
XEVL-16EU-GPXS	600x400	G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 4,40	<30	3,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30					
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	<30					
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	<30					
XEVL-2021-GPXS	GN2/1	G110	90	324	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G20	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G25	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	<30					
		G25.1	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30					
		G25.3	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	<30					
		G30	90	324	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	<30					
G31	90	324	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	<30							

For Australia / New Zealand - EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES

EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES		MINIMUM PRESSURE AT THE GAS OVENS INLET (kPa)
EUROPEAN	AUSTRALIAN	
G20	NATURAL GAS (N GAS)	1.13
G30	BUTANE (Y GAS)	2.75
G31	PROPANE (X GAS)	2.75